

SRPSKOHRVATSKA VERZIJA

Napomena:

Sljedeći prijevod je automatski generiran i služi isključivo kako bi pomogao čitatelju da bolje razumije izvorni tekst na francuskom jeziku. U slučaju nedoumica, važeća verzija je original na francuskom.

Esch-sur-Alzette, 26. maj 2025.

Predmet: Prelazak sa programa „one2one“ na „iClass“ – razredi 7 / 6

Poštovana gospođo, poštovani gospodine,

Na konferenciji za štampu održanoj 19. maja, ministar za obrazovanje, djecu i mlade najavio je ukidanje programa „one2one“, koji je učenicima omogućavao korištenje iPada putem ugovora o najmu.

Ovaj program biće zamijenjen sa tri nova modela:

- „iClass“: besplatno i individualno zaduživanje iPada za niže razrede;
- „iShare“: povremena upotreba iPada iz školskih ormarića;
- „myDevice“: kupovina iPada po sniženoj cijeni za više razrede.

Uskoro ćete primiti dopis od CGIE-a (Centar za informatičko upravljanje obrazovanjem) u kojem se potvrđuje raskid ugovora „one2one“.

S obzirom da vaše dijete trenutno pohađa 7. ili 6. razred, od početka naredne školske godine preći će na novi sistem „iClass“. **Trenutni ugovor biće zamijenjen ugovorom o korištenju iPada kroz „iClass“.** Biće sastavljen zapisnik o stanju uređaja i dodatne opreme radi zatvaranja ugovora „one2one“, a zatim će se potpisati novi ugovor „iClass“.

CGIE će ponuditi i mogućnost otkupa uređaja, ali ova opcija se ne preporučuje, jer je preostala vrijednost uređaja još uvijek relativno visoka. Pored toga, prelaskom na sistem „iClass“, vaše dijete može i dalje besplatno koristiti iPad tokom narednih godina školovanja. Napominjemo i da se otkupljeni iPad ne može koristiti u sistemima „iClass“ ili „myDevice“. U slučaju otkupa, vaše dijete će dobiti drugi iPad, ali to neće biti novi uređaj.

Kao škola, preporučujemo roditeljima učenika 6. i 7. razreda da izaberu transformaciju ugovora „one2one“ u novi ugovor „iClass“, iz gore navedenih razloga.

Radi bolje organizacije prelaska na novi sistem, molimo vas da označite vaš izbor u vezi sa trenutnim ugovorom na priloženoj potvrdi.

Molimo vas da odgovor predate razredniku najkasnije do utorka, 10. juna 2025.

S poštovanjem,

Patrick Straus, Direktor LGK-a

Povratni list
Prelazak sa „one2one“ na „iClass“
Predati razredniku najkasnije do 10. juna 2025.

Ime i prezime učenika & Razred: _____

Ja, dole potpisani/a _____, zakonski zastupnik učenika, izjavljujem da sam upoznat/a sa informacijama o ukidanju programa „one2one“ i prelasku na novi sistem „iClass“.

Na osnovu dostavljenih informacija, odlučujem se za sljedeću opciju:

☐ Prelazak sa ugovora „one2one“ na novi ugovor „iClass“.

Zapisnik će biti izrađen od strane IT službe škole.

U tom slučaju, želim potpisati novi ugovor „iClass“:

☐ u elektronskoj formi (putem LuxTrust-a)

☐ u papirnatom obliku

☐ Otkup uređaja po preostaloj vrijednosti.

Datum & potpis zakonskog zastupnika